

# DESIGN HEAT

**TONON, CLIMA VINCENTE** P.02  
**TONON, WINNING CLIMATE**  
**TONON GEWINNENDES KLIMA**

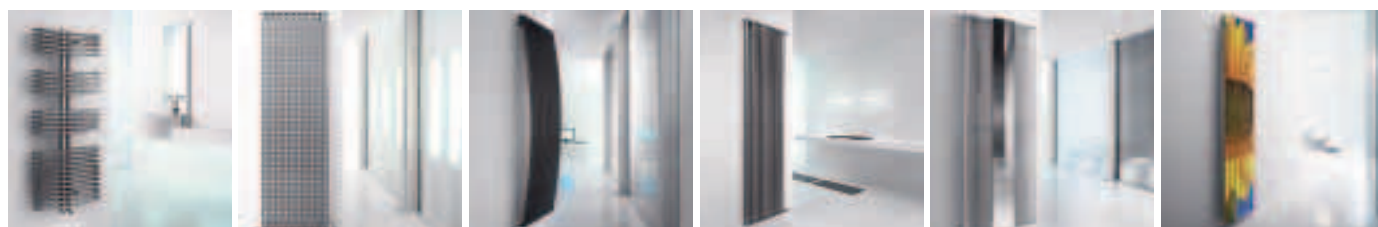
**FORTYDESIGN, IL BELLO CALDO** P.04  
**FORTYDESIGN, LOVELY AND WARM**  
**FORTYDESIGN, SCHÖN UND WARM**

## **I PRODOTTI** **PRODUCTS** **DIE PRODUKTE**

GONDOLA P.06  
GONDOLA DOPPIA P.08  
BURCHIELLO PLUS P.10  
RAFFAELLO P.12  
MICHELANGELO P.14  
TEODORO P.16  
DANDOLO P.18  
FLORIAN PLUS P.20  
FLORIAN PLUS SPECCHIO P.22  
FANTASY P.24

## **INFORMAZIONI TECNICHE** **TECHNICAL INFORMATION** **TECHNISCHE DATEN**

DISEGNI TECNICI P.28  
TECHNICAL DRAWINGS  
TECHNISCHE BILDER  
COLORI E FINITURE P.30  
COLOURS AND FINISHINGS  
FARBEN UND FEINBEARBEITUNGEN



# TONON, CLIMA VINCENTE

## TONON, WINNING CLIMATE

## TONON, GEWINNENDES KLIMA



Tonon progetta, produce e realizza e vende apparecchiature e sistemi per il riscaldamento e la climatizzazione. Scelte vincenti e in anticipo sui tempi hanno portato Tonon, fondata nel 1963, a ricoprire oggi nel settore un ruolo di assoluto rilievo sia a livello nazionale che internazionale. La consapevolezza, infatti, che solo prodotti innovativi e di concreta qualità avrebbero potuto incontrare il favore del

Tonon designs, produces, makes and sells appliances and systems for heating and air-conditioning. Winning choices ahead of their times have enabled Tonon, founded in 1963, to occupy an absolutely leading position in the sector today, at national and international market. The awareness that only innovative products with tangible quality could find favour with the public has always been the main strong point of a firm which has experienced massive and rapid growth at the same time. These important developments were the origin of the TONONFORTY brand, which symbolises the firm's fortieth year of presence on the market and relaunches Tonon's challenge, marked by strong renewal guided by experience.

pubblico, ha da sempre costituito il punto di forza principale di un'azienda che ha conosciuto una crescita massiccia e rapida allo stesso tempo. E' proprio da questi importanti sviluppi che ha origine il marchio TONONFORTY, che simboleggia il quarantesimo anno di presenza sul mercato e rilancia la sfida Tonon nel segno di un forte rinnovamento guidato dall'esperienza.

Tonon entwirft, produziert und vertreibt Heizungs- und Klimageräte und -systeme. Durch vorausschauende Entscheidungen hat sich die 1963 gegründete Firma Tonon sowohl auf nationaler als auch auf internationaler Ebene zu einem führenden Unternehmen in seiner Branche entwickelt. Das Bewusstsein, dass nur innovative und qualitativ hochwertige Produkte den dauerhaften Zuspruch der Konsumenten finden, war seit jeher eine wesentliche Stärke dieses Unternehmens und Grundlage für ein starkes und gleichzeitig schnelles Wachstum. In dieser wichtigen Entwicklung hat auch die Marke TONONFORTY ihren Ursprung, die das vierzigjährige Firmenjubiläum symbolisiert und sich im Zeichen einer von Erfahrung geführten, wichtigen Erneuerung als Herausforderung für den Wettbewerb versteht.

Ed è sempre per quei motivi che la filosofia TONONFORTY si può riassumere in quattro semplici concetti:

The TONONFORTY philosophy may be summed up in four simple concepts:

Man kann Tonon Forty Philosophie in vier einfache Konzepten zusammenfassen:

**Easy**, la facilità di installazione e di utilizzo pratico, con un'ampia scelta per ogni esigenza tecnica e progettuale.

**Easy**: ease of installation and practical use, with a wide choice to satisfy every technical and design requirement.

**Easy**: Leichtigkeit für Installation und Verwendung, mit viele Wahlmöglichkeiten für jede technische Erfordernis.

**Saving**, il corretto rapporto tra la qualità e il prezzo, ma anche la riduzione dei consumi.

**Saving**: the correct price-quality ratio, but also reduced consumption.

**Saving**: ein korrekt Verbindung zwischen Qualität und Preis, und auch eine Verbrauchermässigung.

**Good**, il design sempre innovativo, un equilibrio di forma, spazio e funzione nel rispetto degli ingombri.

**Good**: the design is always innovative, balancing form, space and function while respecting dimensions.

**Good**: ein immer innovatives design, ein Gleichgewicht von Form, Platz und Funktion, in der Beachtung den Ausmasse.

**Ecology**, le soluzioni per ridurre il consumo energetico e favorire basse emissioni inquinanti, primario obiettivo aziendale.

**Ecology**: the solutions for reducing energy consumption and encouraging low pollution, the company's primary objective.

**Ecology**: Lösungen um den Energieverbrauch zu ermäßigen und niedrige umweltschädlichen Ausstrahlungen zu fördern. Es ist der wichtigste Ziel Der Firma.



**FORTYCHILLER** Le soluzioni su misura per il condizionamento: refrigeratori di liquido, pompe di calore

Tailor-made solutions for air-conditioning: liquid coolers, heat pumps

Lösungen für jede Erfordernis für den Klima: Kaltwassersätze und Warmenpumpen.

**FORTYHOT** Le risposte ideali per dare calore a tutti i tuoi ambienti: radiatori per il riscaldamento

The ideal answers for providing heat in all your rooms: radiators for heating

Ideale Antworte um Wärme zu alle Ihre Räume geben: Machtige Heizkörper.

**FORTYBATH** Elementi radianti che arredano lo spazio-bagno

Radiating elements that furnish the bathroom area

Heizung Elemente um den Badraum zu einrichten.

**FORTYDESIGN** Il riscaldare si fa forma della tua voglia di creare con alto valore estetico

Heating embodies your desire to create with a high aesthetic value

Einheit von Heizung und Ihre wertvoll ästhetische Kreativität.

**FORTYFIRE** Generazione e accumulazione per le tue esigenze di calore: caldareria, gruppi termici

Generating and storing for your heat requirements: boilers and thermal units

Zeugung und Anhäufung für Ihre Heizung Erfordernis: Keizkesseln und Wärmeaggregate.

**FORTYWIND** Il benessere distribuito razionalmente: fancoil, cassette ad acqua

Rationally distributed comfort: fan-coils, ceiling-mounted convection units

Gut entteilt Comfort: Gebläsekonvektoren, Wasserkassetten.

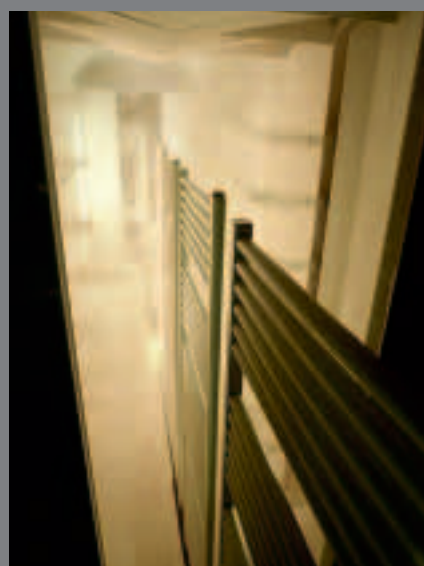
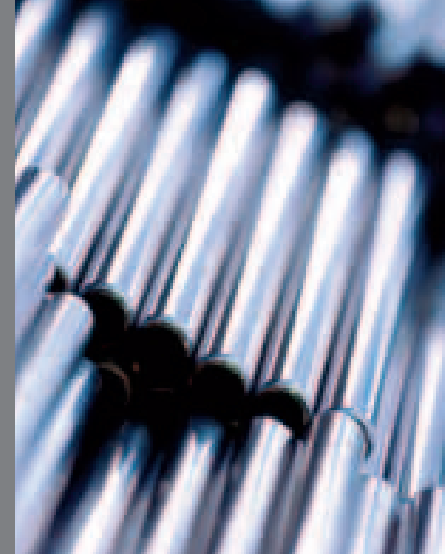
**FORTYELECTRIC** Un click ed è subito caldo: scaldasalviette e radiatori con integrazione elettrica

Just a click for immediate heat: heated towel rails and radiators with electric integration

Ein klick und es sofort Warm wird: Badheizkörper mit elektrischen Ergänzung.

# FORTYDESIGN, IL BELLO CALDO

## FORTYDESIGN, LOVELY AND WARM



Il compito di trasferire il calore dalla caldaia o dal bruciatore all'ambiente viene qui interpretato dal designer ponendo in primo piano precisi obiettivi estetici e funzionali.

I materiali impiegati, i colori e le finiture sono al servizio di un progetto e di soluzioni formali complessive, capaci

The task of transferring heat from the boiler or burner to the environment is interpreted here by the designer, giving priority to precise aesthetic and functional objectives.

The materials used, the colours and finishings are at the service of a design and of general formal solutions that are able to raise the quality of living.

The models in the TONONFORTY line fulfil their function in an optimum way, integrating excellent thermal performances with an aesthetic research worthy of the best creations of architecture and design, to let you live well in the most up-to-date environments.

di elevare la qualità dell'abitare.

I modelli della linea TONONFORTY infatti svolgono la loro funzione in maniera ottimale, integrando eccellenti prestazioni termiche con una ricerca estetica all'altezza delle migliori creazioni dell'architettura e del design, per farti vivere bene negli ambienti più attuali.

Die Aufgabe, die von einem Heizsystem erzeugte Wärme an die Umgebung abzugeben, wird hier durch den Designer umgesetzt, wobei eine exakte Zielsetzung hinsichtlich Funktionalität und Ästhetik vorrangig ist.

Die verwendeten Materialien, Farben und Oberflächenveredelungen sind der Entwicklung und komplexen förmlichen Lösungen untergeordnet, die in der Lage sind, die Wohnqualität zu verbessern.

Die Modelle der Produktlinie TONONFORTY erfüllen ihre Funktion in optimaler Weise. Die hervorragende thermische Leistung ist in eine ästhetische Entwicklung integriert, die auf einem Niveau mit den besten Entwürfen der Architektur und des Design ist und somit ein angenehmes Leben in einer zeitgemäß gestalteten Umgebung ermöglicht.



Un progetto studiato nei dettagli per dare il giusto calore alla bellezza.

A design studied in detail to give the right warmth to beauty.

Ein bis ins Detail entwickeltes Objekt, das der Schönheit die angemessene Wärme verleihen kann.

GONDOLA

La sua forma richiama inequivocabilmente la prua della barca più famosa del mondo, reinterpretata dal rigore del progettista.

La prua solca con eleganza le pareti, capace di riscaldare anche con la sua sobria eleganza.

Its shape undeniably recalls the prow of the most famous boat in the world, meticulously reinterpreted by the designer.

The prow elegantly traces the walls, able to heat even with its sober elegance.

Diese Form erinnert zweifellos an die Bugform des berühmtesten Bootes der Welt, die durch den Entwickler präzise interpretiert wurde.

Der Bug zeichnet sich elegant vor der Wand ab und ist in der Lage, allein schon durch seine schlichte Eleganz ein wärmendes Gefühl zu vermitteln.

Versione con attacchi centrali (l=50mm)  
Central tops version (l=50mm)  
Version mit zentralen Anschlüssen

GONDOLA



Nonostante l'originale profilo, l'acciaio di Gondola si dimostra sorprendentemente adattabile a molti spazi domestici.

Despite its original profile, the steel used for Gondola is surprisingly adaptable to many domestic spaces.

Trotz der eigenwilligen Form erweist sich der für das Modell Gondola verwendete Stahl als in vielen häuslichen Bereichen einsetzbar.



Come in un gioco di specchi, la simmetria raddoppia, insieme alla bellezza, anche le prestazioni.

Ecco come una prua può diventare un'arpa di sapore orientale, rimanendo uno strumento del benessere.

Like a game of mirrors, the symmetry doubles the performance as well as the beauty.

This is how a prow can become a harp with an oriental flavour, while remaining an instrument of comfort.

Wie in einem Spiel mit einem Spiegel verdoppelt die Symmetrie neben der Schönheit auch die Leistung.

So wird aus einem Bug eine orientalische Harfe und ist doch nach wie vor ein Hilfsmittel für Ihr Wohlergehen.

Versione con attacchi centrali (l=50mm)  
Central tops version (l=50mm)  
Version mit zentralen Anschlüssen



Le estremità dei tubi sono state lavorate a sfera per la miglior resa estetica.

The ends of the pipes have been tooled in spherical shape to give a better aesthetic result.

Die Enden der Rohre wurden abgerundet, um ein ästhetischeres Erscheinungsbild zu erreichen.

Gondola Twin è una presenza equilibrata, ma capace di caratterizzare ogni casa.

Gondola Doppia is a balanced presence, but is able to characterise every home.

Gondola Twin\* ist ein ausgewogenes Objekt, dass dennoch in der Lage ist, jedem Haus einen besonderen Charakter zu verleihen.





Le belle prospettive di Burchiello Plus propongono un meritato relax domestico.

The lovely prospects of the Burchiello Plus propose well-deserved relax at home.

Die schönen Aussichten von Burchiello Plus bieten einen angenehmen Ruhepol innerhalb der eigenen Wohnung.

Geometrie perfette, ravvivate dalla discontinuità delle linee, questo è Burchiello Plus, elemento radiante che si impone con discrezione.

La funzione scaldasalviette è solo suggerita, senza diventare un obbligo funzionale.

Perfect geometrical shapes, enlivened by discontinuous lines, that's the Burchiello Plus, a radiating element that discreetly imposes its presence.

The towel-heating function is only suggested, without becoming a functional obligation.

Eine perfekte Geometrie, aufgefrischt durch die unkontinuierlich angeordneten Querlinien, das ist Burchiello Plus, ein Heizkörper, der diskret auf sich aufmerksam macht.

Die Funktion als Handtuchwärmer wird nur angedeutet, ohne dass zwangsweise auf diese Funktion zurückgegriffen werden muss.



Arredare e riscaldare trovano qui una sintesi riuscita ed efficace.

Furnishing and heating are successfully and effectively combined here.

Einrichten und Heizen finden hier eine gelungene und wirkungsvolle Verbindung.





Le superfici sono perfettamente lisce, senza saldature visibili.

The surfaces are perfectly smooth, without visible welds.

Die Oberflächen sind perfekt geglättet und ohne sichtbare Schweißnähte.

RAFFAELLO

Nuovi spunti si offrono alla vista da qualsiasi parte si guardi Raffaello, le cui cromature riecheggiano quelle delle prese d'aria di una grande auto d'epoca.

Le linee della struttura descrivono curve perfette.

New ideas come into view from whatever direction you look at Raffaello, with chrome work reminiscent of the air intake on a great vintage car.

The structural lines create perfect curves.

Raffaello bietet von allen Seiten neue Sichtweisen, die verchromten Rippen erinnern an die Kühler großer Fahrzeugklassiker.

Die Linienführung beschreibt perfekte Kurven.



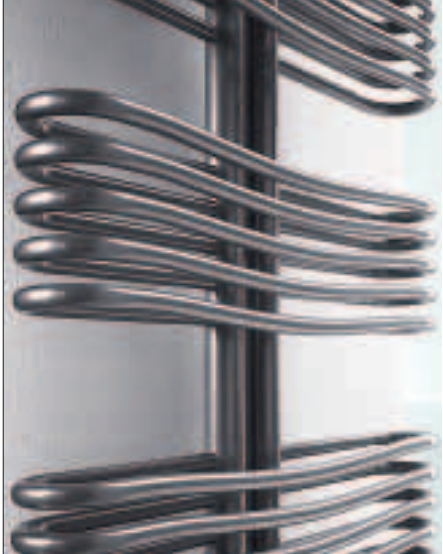
Particolarmente versata come scaldasalviette, la solida struttura di Raffaello ha un'immagine che sembra emanare calore di per sé.

Particularly suitable as a heated towel rail, the structure of Raffaello has an image that seems to emanate a heat of its own.

Raffaello ist als Handtuchwärmer besonders geeignet, durch die solide Bauweise scheint dieses Objekt schon von sich aus Wärme auszustrahlen.



RAFFAELLO



Una lavorazione raffinata permette di offrire effetti visuali inediti.

Refined workmanship allows it to offer original visual effects.

Die vollendete Bearbeitung bietet bisher unbekannte visuelle Effekte.

MICHELANGELO

L'audace costruzione architettonica è un insieme avvolgente, come a spirale, una creazione compiutamente contemporanea.

Michelangelo non irradia solo calore: possiede un'alta temperatura estetica.

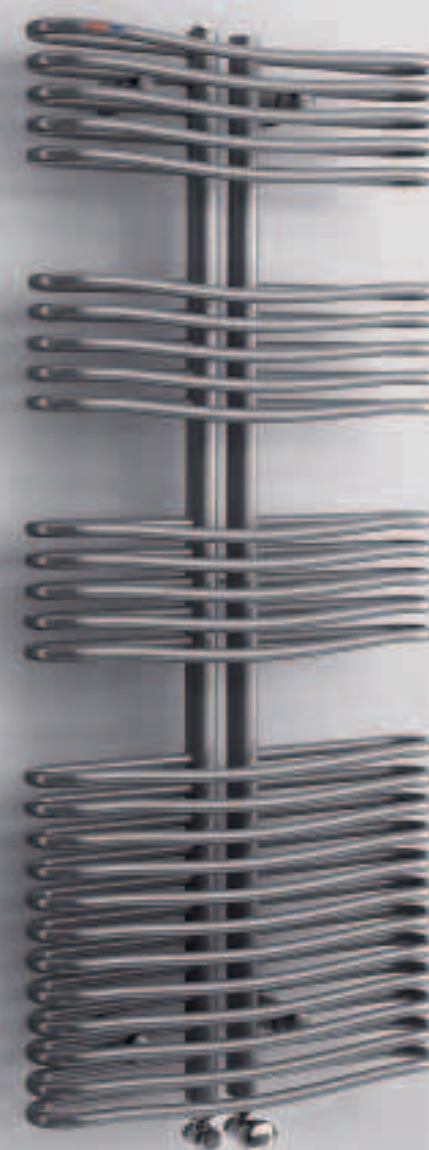
The daring architectural construction is an enveloping whole, like a spiral, a thoroughly contemporary creation.

Michelangelo does not only radiate heat: it has an high aesthetic temperature.

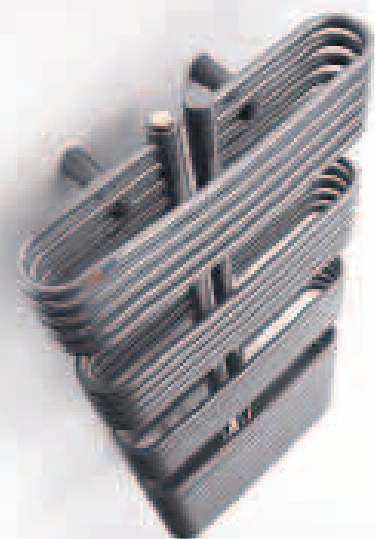
Diese selbstbewusste Formgebung bildet ein fesselndes Ensemble, das spiralförmig angeordnet scheint, ein gänzlich zeitgemäßer Entwurf.

Michelangelo strahlt nicht nur Wärme ab, er besitzt auch eine sehr hohe ästhetische Eigentemperatur.

Versione con attacchi centrali (l=50mm)  
Central tops version (l=50mm)  
Version mit zentralen Anschlüssen



MICHELANGELO



Armonia e originalità sono i tratti caratteristici di un oggetto al tempo stesso classico e futuribile.

Harmony and originality are the key features of an object that is at the same time classical and futuristic.

Harmonie und Originalität sind die charakteristischen Eigenschaften dieses zu gleicher Zeit klassischen wie futuristischen Objekts.



Una griglia, e molto di più, Teodoro sposta più avanti l'immagine dell'elemento radiante così come noi lo concepiamo, assumendo il ruolo di scultura e oggetto di arredo.

Il pannello anteriore in acciaio è solidale al radiatore.

A grille, and much more: with Teodoro the image of the radiating element as we conceive it is taken much further, assuming the role of a sculpture and item of furniture.

The steel front panel is integrated with the radiator.

Ein Gitter und noch viel mehr: Teodoro versetzt das Bild des Heizkörpers, so wie wir ihn kennen, weiter in den Vordergrund. Er wird dadurch zur Skulptur und zum Einrichtungsgegenstand.

Die Frontplatte bildet eine Einheit mit dem Hezelement.



La visione prospettica evidenzia il design squisitamente metropolitano di Teodoro.

The perspective view highlights the exquisitely metropolitan design of Teodoro.

Die perspektivische Sicht unterstreicht das großstädtische Design von Teodoro.



- Opzionale
- Opzional
- Auf Wunsch

Versione con attacchi centrali (l=50mm)  
Central tops version (l=50mm)  
Version mit zentralen Anschlüssen



- Opzionale
- Opzional
- Auf Wunsch

Versione con attacchi centrali (l=50mm)  
Central tops version (l=50mm)  
Version mit zentralen Anschlüssen



Le linee d'acciaio si susseguono con studiata leggerezza.

The steel lines follow one another with intentionally studied lightness.

Die Formen der Stahlrippen folgen einander mit abgewogener Leichtigkeit.



Ingannevolmente semplice, la composizione di Dandolo richiama una vela al vento, che invece di trasmettere movimento dona calore con una soluzione formalmente spettacolare.

La leggerissima curvatura dei tubi crea una tensione formale con la verticalità della parete.

Deceptively simple, the Dandolo composition recalls a sail in the wind, which instead of transmitting movement provides heat with a formally spectacular solution.

The very slight curving of the pipes creates a formal tension with the vertical line of the wall.

Die einfache und doch das Auge täuschende Formgebung von Dandolo erinnert an ein vom Wind geblähtes Segel, das aber keine Bewegung erzeugt, sondern in seiner einzigartigen Form Wärme spendet.

Die nur angedeutete Krümmung der Rohre erzeugt in ihrer Form eine Spannung mit der vertikalen Wandfläche.

Forme naturali come l'aria, sempre uguali e ogni giorno diverse.

Forms as natural as air, always the same and different every day.

Natürliche, luftige Formen, immer gleich und doch jeden Tag anders.



La novità di FLORIAN PLUS non si basa unicamente sulle dimensioni, ma è il frutto di soluzioni tecniche ed estetiche evolute.

FLORIAN PLUS è un pizzico di nostalgia e tanta efficienza ed eleganza in più.

The new aspect of FLORIAN PLUS is not based only on dimensions, but is the result of evolved technical and aesthetic solutions.

FLORIAN PLUS is a pinch of nostalgia with lots of added efficiency and elegance.

Die Neuerung bei FLORIAN PLUS beschränkt sich nicht nur auf die Maße sondern ist das Ergebnis fortschrittlicher technischer und ästhetischer Entwicklungen.

FLORIAN PLUS ist ein klein wenig Nostalgie und sehr viel zusätzliche Effizienz und Eleganz.



- Opzionale
- Opzional
- Auf wunsch

Versione con attacchi centrali (I=50mm)  
Central tops version (I=50mm)  
Version mit zentralen Anschlüssen



I criteri costruttivi si avvalgono di soluzioni semplici, al tempo stesso ricercate.

The constructive criteria make use of simple solutions that are refined at the same time.

Die Konstruktionseigenschaften gründen sich auf einfache und gleichzeitig durchdachte Lösungen.





Visto da vicino, Florian Plus svela le soluzioni che lo distinguono dal passato del riscaldamento.

Seen close up, Florian Plus reveals the solutions that distinguish that it from heating of the past.

Aus der Nähe betrachtet offenbart Florian Plus die Neuerungen, die ihn von der Vergangenheit des Heizkörpers unterscheiden.

- Opzionale
- Opzional
- Auf Wunsch

Versione con attacchi centrali (l=50mm)  
Central tops version (l=50mm)  
Version mit zentralen Anschlüssen

La ricercata evoluzione dell'elemento radiante classico si accompagna ad una nuova funzione, quella di specchio, posizionato al centro.

Florian Plus è un altro risultato della ricerca formale e funzionale TononForty.

The refined evolution of the classic radiating element is accompanied by a new function, that of a mirror, positioned in the centre.

Florian Plus is another result of TononForty formal and functional research.

Die fortschrittliche Entwicklung des klassischen Heizkörpers wird durch eine neue Funktion erweitert, einen zentral angebrachten Spiegel.

FLORIAN PLUS ist ein weiteres Ergebnis der Weiterentwicklung von Form und Funktion durch TononForty.



Linee asciutte e rigorose accentuano la verticalità ed alleggeriscono le dimensioni dell'elemento.

Strict terse lines accentuate the verticality and lighten the dimensions of the element.

Eine schlichte und strenge Linienführung unterstreicht die senkrechte Form und reduziert optisch die Maße des Heizkörpers.



Acqua, aria, terra, fuoco, e non solo. Chi l'ha detto che un elemento radiante dev'essere fatto di metallo?

Immagini, foto, quadri, grafica, o quello che tu vuoi, vestono l'elemento radiante e rimangono inalterati nel tempo, dando nuovo valore e significato a un oggetto che stavi per dare per scontato.

Water, air, earth, fire, and that's not all. Whoever said that a radiating element must be made of metal?

Images, photos, pictures, graphics, or anything you want, clothe the radiating element and remain unchanged over time, giving new value and meaning to an object that you were beginning to take for granted.

Wasser, Luft, Erde, Feuer und nicht allein das. Wer hat behauptet, dass ein Heizkörper aus Metall beschaffen sein muss?

Abbildungen, Fotos, Bilder, Grafiken oder was noch gewünscht wird, können als Verkleidung für den Heizkörper dienen und bleiben in der Zeit unverändert und geben einem Gegenstand, von dem nichts Neues mehr zu erwarten war, einen neuen Wert und eine neue Bedeutung.

- Opzionale
- Opzional
- Auf wunsch

Versione con attacchi centrali (l=50cm)  
Central tops version (l=50cm)  
Version mit zentralen Anschlüssen

Il caldo come più ti piace assume i colori della fantasia e decora, personalizzandoli, tutti gli ambienti.

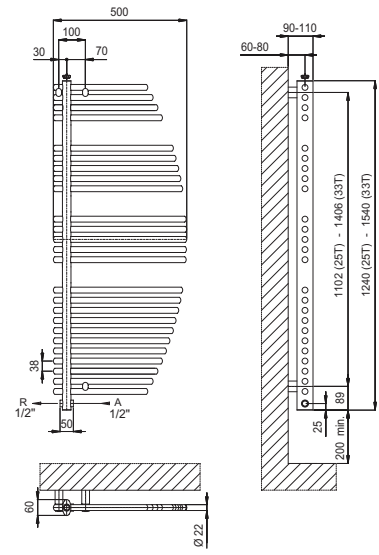
Heat the way you like it takes on the colours of fantasy and decorates all environments with a personal touch.

Wärme, so wie sie am meisten gefällt, nimmt die Farben der Fantasie an und gestaltet, wobei sie der Umgebung eine persönliche Note verleiht.



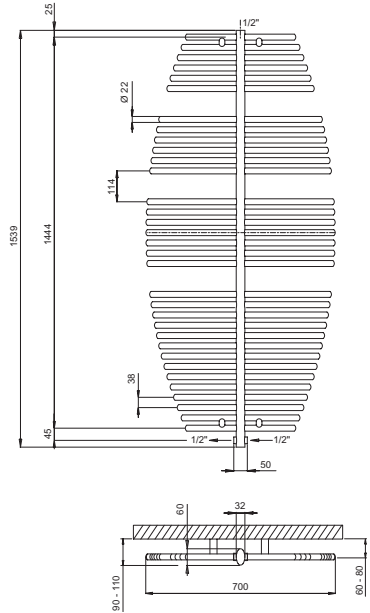
INFORMAZIONI TECNICHE  
TECHNICAL INFORMATION  
TECHNISCHE DATEN

**GONDOLA®**  
P.06/07



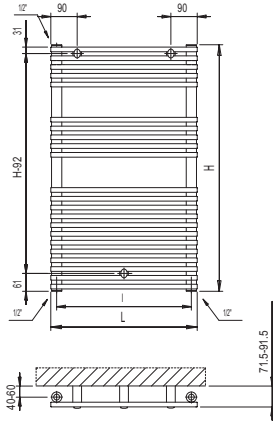
MODELLO MODEL MODELL	DIMENSIONI DIMENSIONS MÄßE hxl mm	POTENZA OUTPUT LEISTUNG Δ 50K Watt	COD./CODE COD. bianco tonon tonon white tonon weiß	COD./CODE COD. cromato chrome verchromt.
<b>GONDOLA 25</b>	1240x500	463	GND255000	GND25500C
<b>GONDOLA 33T</b>	1540x500	612	GND335000	GND25500C

**GONDOLA DOPPIA®**  
P.08/09



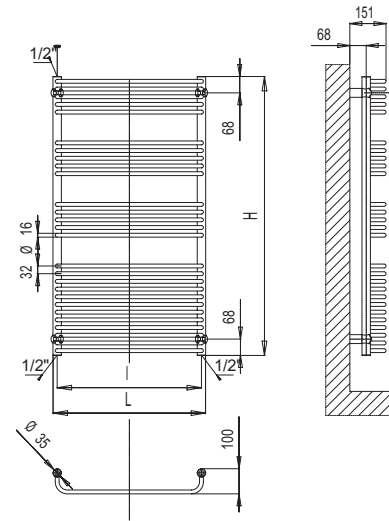
MODELLO MODEL MODELL	DIMENSIONI DIMENSIONS MÄßE hxl mm	POTENZA OUTPUT LEISTUNG Δ 50K Watt	COD./CODE COD. bianco tonon tonon white tonon weiß	COD./CODE COD. cromato chrome verchromt.
<b>33 T/D 700</b>	1540x700	860	GND337000	GND33700C

**BURCHIELLO PLUS®**  
P.10/11



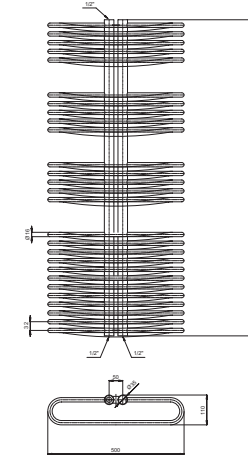
MODELLO MODEL MODELL	DIMENSIONI DIMENSIONS MÄßE hxl mm	POTENZA OUTPUT LEISTUNG Δ 50K Watt	COD./CODE COD. bianco tonon tonon white tonon weiß	COD./CODE COD. cromato chrome verchromt.
<b>2250</b>	842x500	425	BR6225000	BR6225005
<b>2260</b>	842x600	510	BR6226000	BR6226005
<b>3750</b>	1382x500	696	BR6375000	BR6375005
<b>3760</b>	1382x600	835	BR6376000	BR6376005
<b>4750</b>	1772x500	892	BR6475000	BR6475005
<b>4760</b>	1772x600	1070	BR6476000	BR6476005
<b>4775</b>	1772x750	1338	BR6477500	BR6477505

**RAFFAELLO®**  
P.12/13



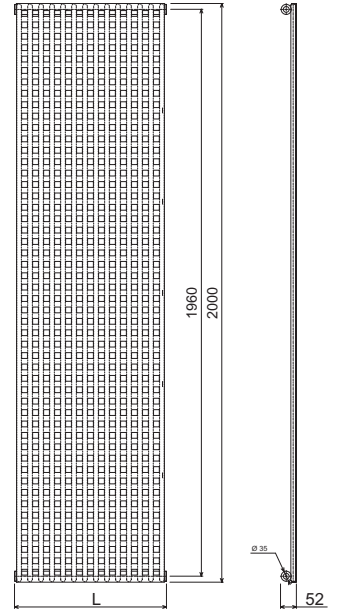
MODELLO MODEL MODELL	DIMENSIONI DIMENSIONS MÄßE hxl mm	POTENZA OUTPUT LEISTUNG Δ 50K Watt	COD./CODE COD. bianco tonon tonon white tonon weiß	COD./CODE COD. cromato chrome verchromt.
<b>2050</b>	840x535	353	RAF205000	RAF20500C
<b>2750</b>	1160x535	477	RAF275000	RAF27500C
<b>3250</b>	1416x535	568	RAF325000	RAF32500C
<b>2060</b>	840x635	405	RAF206000	RAF20600C
<b>2760</b>	1160x635	548	RAF276000	RAF27600C
<b>3260</b>	1416x635	651	RAF326000	RAF32600C

**MICHELANGELO®**  
P.14/15



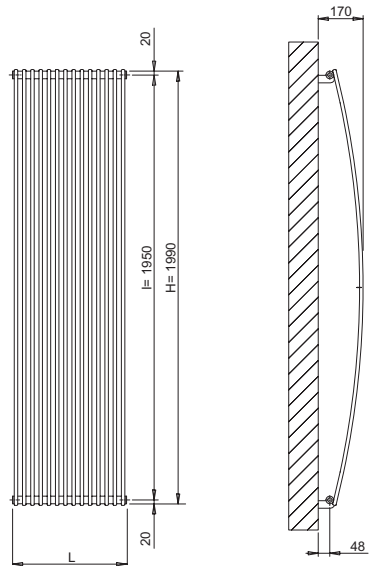
MODELLO MODEL MODELL	DIMENSIONI DIMENSIONS MÄßE hxl mm	POTENZA OUTPUT LEISTUNG Δ 50K Watt	COD./CODE COD. bianco tonon tonon white tonon weiß	COD./CODE COD. cromato chrome verchromt.
<b>2750</b>	1160x500	725	MI0275000	
<b>3250</b>	1416x500	932	MI0325000	
<b>3260</b>	1416x600	1010	MI0326000	

**TEODORO®**  
P.16/17



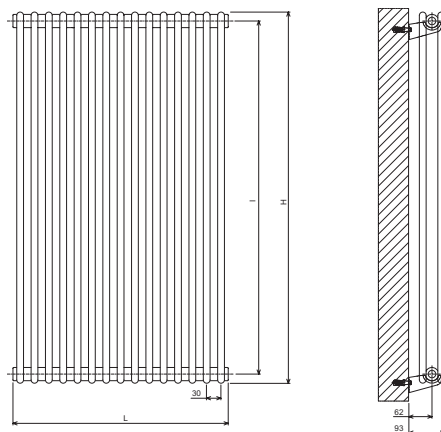
MODELLO MODEL MODELL	DIMENSIONI DIMENSIONS MÄßE hxl mm	POTENZA OUTPUT LEISTUNG Δ 50K Watt	COD./CODE COD. bianco tonon tonon white tonon weiß	COD./CODE COD. cromato chrome verchromt.
<b>2000/14</b>	530x2000	1138	F65201400P	

**DANDOLO®**  
P.18/19



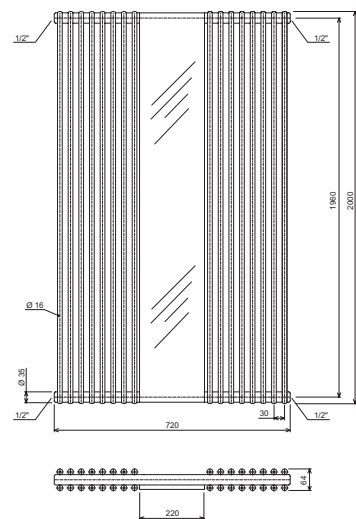
MODELLO MODEL MODELL	DIMENSIONI DIMENSIONS MÄßE hxl mm	POTENZA OUTPUT LEISTUNG Δ 50K Watt	COD./CODE COD. bianco tonon tonon white tonon weiß
<b>2000/12</b>	1990x360	838	DA0201200
<b>2000/16</b>	1990x480	1119	DA0201600
<b>2000/20</b>	1990x600	1397	DA0202000

**FLORIAN PLUS®**  
P.20/21



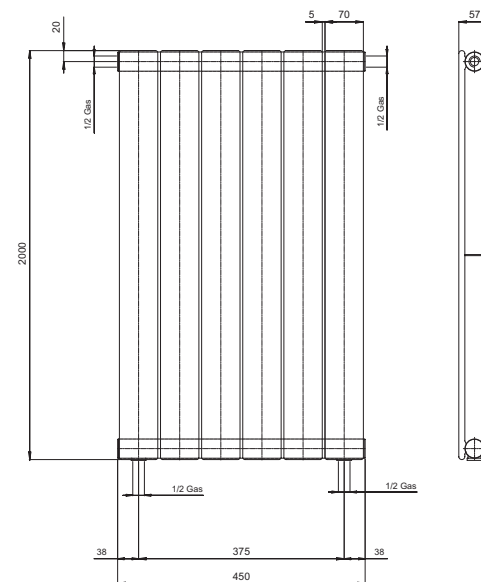
MODELLO MODEL MODELL	DIMENSIONI DIMENSIONS MÄßE hxl mm	POTENZA OUTPUT LEISTUNG Δ 50K Watt	COD./CODE COD. bianco tonon tonon white tonon weiß
<b>2000/14</b>	1998x420	1359	F6D201400
<b>2000/16</b>	1998x480	1553	F6D201600
<b>2000/18</b>	1998x540	1747	F6D201800
<b>2000/20</b>	1998x600	1941	F6D202000

**FLORIAN PLUS SPECCHIO®**  
P.22/23



MODELLO MODEL MODELL	DIMENSIONI DIMENSIONS MÄßE hxl mm	POTENZA OUTPUT LEISTUNG Δ 50K Watt	COD./CODE COD. bianco tonon tonon white tonon weiß
<b>2000/8+8</b>	2000x720	1600	F6D20160P

**FANTASY®**  
P.24/25



MODELLO MODEL MODELL	DIMENSIONI DIMENSIONS MÄßE hxl mm	POTENZA OUTPUT LEISTUNG Δ 50K Watt	COD./CODE COD. bianco tonon tonon white tonon weiß
<b>2000/6</b>	2000x450	1549	LV220060S
<b>2000/6</b>	2000x450	1549	LV220060G
<b>2000/6</b>	2000x450	1549	LV220060V

Attenzione. Sono qui riportati solo i disegni tecnici dei modelli nella configurazione fotografata nel presente catalogo. Tutte le varianti sono descritte per esteso nel listino ufficiale TONONFORTY.  
Rese termiche in Watt ΔT = 50K (76/65 °C, Ta 20 °C)

Attention. Listed below are only the technical drawings of the models in the configuration photographed in this catalogue. All the variations are described at length in the official TONONFORTY price list.  
Output in Watt Δt = 50K (76/65 °C, TA 20 °C)

Achtung. Hier sind ausschließlich die technischen Zeichnungen der Modelle in den auf den Katalogfotos wiedergegebenen Konfigurationen dargestellt. Alle Varianten sind ausführlich in der offiziellen TONONFORTY - Preisliste beschrieben.  
Thermische Leistung in Watt ΔT = 50K (76/65 °C, Ta 20 °C).

\* disponibile in altre colorazioni  
\* available in other colours  
\* auch in anderen Farben lieferbar.

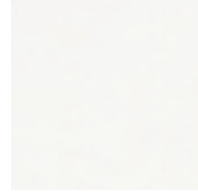
Attenzione. Sono qui riportati gli accostamenti tra i modelli, nelle configurazioni fotografate nel presente catalogo, e i colori o finiture previste. Tutte le configurazioni e misure a listino prevedono comunque le opzioni qui elencate.

Attention. Here we have listed the combinations of models in the configuration photographed in this catalogue, and the contemplated colours or finishes. However, all the configurations on the price list may have the optional features listed here.

## GONDOLA



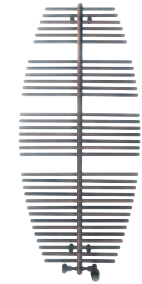
BIANCO STANDARD  
STANDARD WHITE



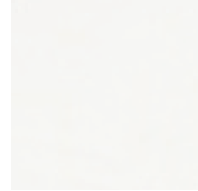
CROMATO  
CHROME



## GONDOLA DOPPIA



BIANCO STANDARD  
STANDARD WHITE



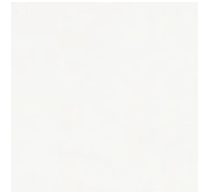
CROMATO  
CHROME



## BURCHIELLO PLUS



BIANCO STANDARD  
STANDARD WHITE



ALLUMINIO  
ALUMINIUM



CROMATO  
CHROME



## RAFFAELLO



BIANCO STANDARD  
STANDARD WHITE



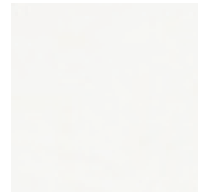
CROMATO  
CHROME



## MICHELANGELO



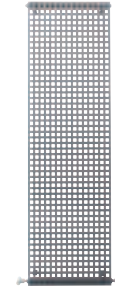
BIANCO STANDARD  
STANDARD WHITE



ALLUMINIO  
ALUMINIUM



## TEODORO



## DANDOLO



## FLORIAN PLUS



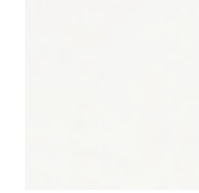
## FLORIAN PLUS SPECCHIO



## FANTASY



BIANCO STANDARD  
STANDARD WHITE



ALLUMINIO  
ALUMINIUM



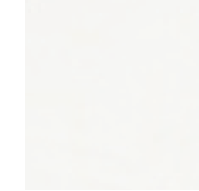
GRIGIO PERLA  
PEARL GREY



NERO GRAFFITE  
GRAPHITE BLACK



BIANCO STANDARD  
STANDARD WHITE



ALLUMINIO  
ALUMINIUM



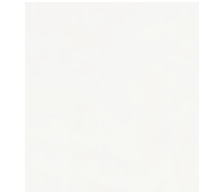
GRIGIO PERLA  
PEARL GREY



NERO GRAFFITE  
GRAPHITE BLACK



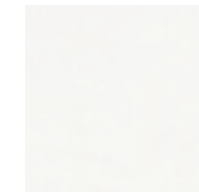
BIANCO STANDARD  
STANDARD WHITE



ALLUMINIO  
ALUMINIUM



BIANCO STANDARD  
STANDARD WHITE



ALLUMINIO  
ALUMINIUM



SUN FLOWER



VENICE



GIRL





graphic design  
de bellis comunicazione, pordenone

digital photo  
strutturastudio.com

color separation  
strutturastudio.com

printed by  
**gfp.it**